



# Boletín de Servicio

## Inspección de la Tapa de Combustible MTX60

Grupo de productos: Apisonadores	Fecha de emisión: 04/01/11	Boletín de Servicio N° RT20110401
<b>Tipo de Boletín</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Obligatorio  <input type="checkbox"/> Información solamente  <input type="checkbox"/> Cambio Recomendado	<b>Modelos/Series implicados:</b>  S/N V-6045 – V-6088, V-6093 – V-6098, V-6105 – V-6112, V-6129 – V-6132, V-6173 – V-6331	

<b>Detalles</b>
<b>Problema</b> <p>Algunos apisonadoras Multiquip MTX60 dentro del rango de números de serie mencionados anteriormente pueden haber sido enviadas con las tapas de combustible incorrectas.</p> <p>Las tapas de combustible correctas tienen un agujero de ventilación de "pico de pato" en el interior de la tapa, diseñado para permitir la ventilación adecuada del tanque para las máquinas equipadas con carburadores de diafragma. Las apisonadoras que no tienen este tipo de tapa pueden experimentar pérdida de combustible al acostar la apisonadora durante el transporte.</p>
<b>Solución:</b> <p>Siga el procedimiento de inspección adjunto para determinar si la apisonadora está correctamente equipada de fábrica.</p> <p>Si la apisonadora no tiene el agujero de ventilación de "pico de pato", póngase en contacto con el departamento de partes de Multiquip a fin de pedir la tapa de repuesto.</p>

<b>Información de las partes</b>		
<u>Descripción</u>	<u>Número de pieza</u>	<u>Cantidad</u>
Conjunto de tapa, Tanque de combustible	366900020	1

Las siguientes instrucciones están destinadas a ayudar al usuario para la inspección de la tapa de combustible de las apisonadoras MTX60 afectadas por el Boletín de Servicio RT20110401. Por favor, lea todas las instrucciones de inspección.

### PROCEDIMIENTO DE INSPECCIÓN

Siga estos pasos para determinar si la apisonadora está correctamente equipada de fábrica.

1. Retire la tapa de combustible del tanque de combustible (Figure 1).

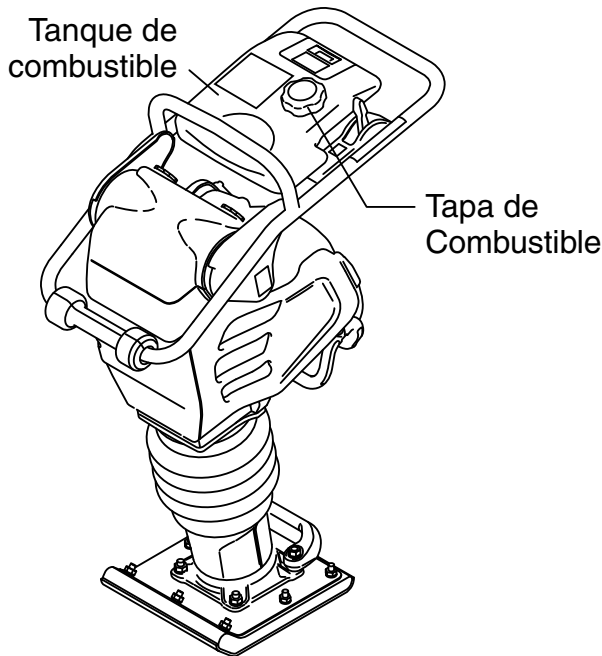


Figure 1. Retire la tapa del combustible

2. Utilice un destornillador de pala para quitar la cubierta de plástico del interior de la tapa (Figure 2).

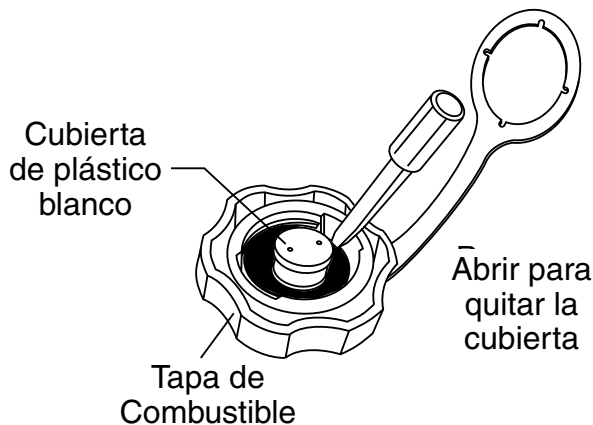


Figure 2. Quite la cubierta de plástico

3. Si el interior de la tapa tiene una goma de ventilación de "pico de pato" (Figure 3), no se necesitan otras medidas.



Figure 3. Tapa con ventilación de "pico de pato"

4. Si el interior de la tapa **NO** tiene un caucho de ventilación de "pico de pato" (Figure 4), pida la tapa correcta (p / n 366900020) del departamento de partes de Multiquip.



Figure 4. Tapa sin ventilación de "pico de pato"



# MTX60

## Inspección de la Tapa de Combustible

# COMO CONSEGUIR AYUDA

FAVOR DE TENER EL MODELO Y EL NUMERO DE  
SERIE CUANDO LLAME

### ESTADOS UNIDOS

#### **Oficina Corporativa Multiquip**

18910 Wilmington Ave. Tel. (800) 421-1244  
Carson, CA 90746 Fax (800) 537-3927  
Contacto: mq@multiquip.com

#### **Departamento de Servicio**

800-421-1244 Fax: 310-537-4259  
310-537-3700

#### **Asistencia Técnica**

800-478-1244 Fax: 310-943-2238

#### **Departamento de Refacciones MQ**

800-427-1244 Fax: 800-672-7877  
310-537-3700 Fax: 310-637-3284

#### **Departamento de Garantías**

800-421-1244 Fax: 310-943-2249  
310-537-3700

### MEXICO

#### **MQ Cipsa**

Carr. Fed. Mexico-Puebla KM 126.5 Tel: (52) 222-225-9900  
Momoxpan, Cholula, Puebla 72760 Mexico Fax: (52) 222-285-0420  
Contacto: pmastretta@cipsa.com.mx

### CANADA

#### **Multiquip**

4110 Industriel Boul. Tel: (450) 625-2244  
Laval, Quebec, Canada H7L 6V3 Tel: (877) 963-4411  
Contacto: jmartin@multiquip.com Fax: (450) 625-8664

### REINO UNIDO

#### **Oficina Matriz Lmitada Multiquip (UK)**

Unit 2, Northpoint Industrial Estate, Tel: 0161 339 2223  
Globe Lane, Fax: 0161 339 3226  
Dukinfield, Cheshire SK16 4UJ  
Contacto: sales@multiquip.co.uk

© COPYRIGHT 2011, MULTIQUIP INC.

Multiquip Inc, el logotipo MQ estan registrados como marca de fábrica propiedad de Multiquip Inc. y no pueden ser usadas, reproducidas, ó alteradas, sin alguna autorización escrita. Todas las otras marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños y son usadas con los permisos correspondientes.

La información y las especificaciones incluidas en ésta publicación estaban vigentes al momento de aprobación para la impresión. Las ilustraciones, descripciones, referencias e información técnica contenida en este manual, son para guiarse solamente y no pueden ser consideradas como sujetadora. Multiquip Inc. se reserva el derecho a discontinuar ó cambiar especificaciones, diseño ó información publicada en esta edición en cualquier momento sin previo aviso y sin incurrir en algunas obligaciones.

Su distribuidor local es:

